

1901-11-30

SENDER

Vilhelmine Larsen

RECIPIENT

Christine Swane

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Poststempel på konvolut. Der refereres til, at Marie Meyer har fødselsdag i dag. Hun havde fødselsdag d. 30.11.

General comment:

IA Larsen hjalp i flere år familien Eckardt økonomisk.

Johannes Larsens værksted lå på dette tidspunkt på 1. sal, det nuværende soveværelse i villaen på Møllebakken, hvor der nu er Johannes Larsen Museum. Der blev lavet soveværelse, da det nuværende værksted blev bygget i 1917. Onkel er muligvis Christian Eckardt.

Sender's location:

Kerteminde

Sender info (seal, address, etc.):

Fremgår af brev

Recipient's location:

København

Recipient info (Transcript, Inscription, etc.):

Adresse på konvolut

Mentioned people:

Bertram -

Emilie Demant Hatt

Christian Eckardt

Margrethe Eckardt

Adolph Larsen

Andreas Larsen

Cathrine Larsen

Helga Larsen

Ida Larsen

Jeppe Andreas Larsen

Johan Larsen

Johannes Larsen

Marie Larsen

Cathrine Meyer

Marie Meyer

Otto Meyer
Theodor Oppermann
Karl Schou
Anna Syberg
Fritz Syberg

Archive:
Kerteminde Egns- og Byhistoriske
Arkiv

TRANSCRIPTION

Kjærbyhus Lørdagften

Kjæreste Dinemor!

Du gjør dig ingen Ide om hvor tungt mit Sind har været i disse Dage fordi vi ikke har kunnet sende dig de 20 Kr. – saa haabede vi i Dag at sende dem pr. Telegraf ogsaa det mislykkedes; nu mener Faer at vi en af de første Dage i Ugen skal sende skal sende men for en Sikkerheds Skyld gaar du om til Margrethe i dag Søndag. jeg har skrevet til hende om at hjælpe de Dage

Du skal ikke lade dig sjenere af det lille Ugle vi har hjulpet dem med Tusinder nu er det deres Tour at hjælpe os, de gjør det Gud ske Lov gjerne hun faar jo Penge først i Maaneden

Johannes har nu hjulpen mig med Tegningerne og her ligger de indpakket i en Rulle, i Posen er 2 Hvedebrød en lille Julekage og Bogen du ønskede, naar du har læst den skal den ud til Oppermann hans Adresse skal vi saa sende

med Huset gaar det rask nok fremad der skildres under paa Taget og Tagvinduer er Glasset sat i

jeg har ikke endnu dristet mig op paa Værkstedet men han er glad for sit Huus kan du tro, her var Brev til ham fra Baronen 5,000 kom ind det var dog storartet er han dog ikke glad, gaar Fru Anna saa paa Skolen, har du været hos Schous eller Bertram

fortæl mig meget, hvad Model har I og hvad siger Syberg om dit Arbejde herfra at Onkel ikke kritiserede det saameget fandt jeg godt, hvor jeg saa hele Kaffegildet saa levende for mig nu jeg kender Demant

Det er i dag Marie Meyers fødselsdag. Marie er i den anledning paa Feden til Aften hun skulle komme tidlig hun er jo nu ene Kathrine er endnu i Jylland. Otto bliver der i længere tid han skal male hos Idas; men Cathrine kommer om en Uge.

Du maa selv skrive til Helga lille Dine og lover du hende en lille Tegning. Johannes er i dag bleven færdig med sin han har tegnet hendes Hjem fra Gaardsiden han staar i Porten

Den er nydelig altfor kjøn siger Fader,-

Børnene ere raske begge Familier har faaet begge vores Vaske tørrede i det gode Vejr vi har i dag strøget Rulletøj paa Mandag skal Marie stryge Stivetøj saa skal I faa Tvebakker og Kager

Du kan tro jeg takker daglig Vor Herre for den gode raske probre Pige vi har faaet hvor er der dog nydelig i Kjøkkenet alle de ting der skal pusses skinner din Kobberkjedel er kommen frem og en Ting til maa jeg glæde dig med vi har grundig ryddet op i Klude og gammelt Tøj nu ligger alt saa

net og nydelig i Kasser og Skabe at Marie rigtig er glad, den flinke Pige
opliver hende saa hun gaar og nynner Gud ske Tak lille Dine mor fordi du
har det saa smukt og kommer ud til Fornøjelse
Hilsen fra Fader til Demant
Agraren har det godt vi fik hans Billede forleden

Kjærlighedens Lørdagsaften

Kjæreste Sineuor!
Der gjør dig ingen Tde om
hvor højt jeg sit Lived har
været i disse Dage fordi vi
ikke har hinand sendt dig
den 20 Kr - saa huabede vi
Dag at sende dem pr Telegraph
og saa det udslykkedes; men
nu er færd at vi en af de første
Dage i Ugen skal sende, skal sende
sineuor for en Likkensheds Skjed
gaa vi om til Kargnetta i Uag
Torsdag jeg har skrevet til
hende om at hjælpe de Dage
Der skal ikke lade dig spænde
af det lille Ugle - Vi har
hjælpen dem med Tidsind
er nu er det deres Tænk
at hjælpe og jeg gør det godt

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

sko Lea gjenner hin paar jo
 Reuge først i kaandede
 Yohannus har en hjælper mig
 med Tegningerne og her ligger
 de indpakket i en Kiste, i Tønde
 en 2 Hvedebrød en lille Julekage
 og Boger der er skede. naar
 dei har cost den skal den
 eid til Oppermanns hus
 Adressen skal vi saa sende
 med Skiftet naar det nok frem
 ad det skildes inder paa Taget
 Tagvædder er glødel sat i
 jeg har ikke seet en drist mig
 paa Vorkstedet men her er
 glad for sit Hies. Ræd der
 Tro her var Brea til huse fra
 Baranen 3,000 Ræd ind det
 var dag storartet er hau dag
 ikke glad. naar Fru Anna
 saa paa Skolen, her vi kend
 her Schaw eller Bertram

fortal mig meget, hvad
 kadel har og hvad
 sigs Lyder og om det ligger
 herfra at andet ikke kri
 kende det saameget færd
 jeg godt, hvor jeg saa hele
 Kaffe giddel paa buede for mig
 en jeg kjæder Vaccant. I
 Det er i dag Marie Kjørs Tønde
 dag Marie er i den Auldring
 paa Tønde til Aften hin skel
 de Kæmper tidlig hies er jo vi
 saa Kæmper er sendt i Jylland
 Otto bliver der i Løngør ind hær
 skal seke to Hæd; men
 Cathrine Kæmper en en
 der man selv skrive til
 Lidga lille Lise og Lea
 dei haude en lille Teg
 mig. Johanne er i dag
 alleve færdig med sin
 hær har tegnet hærden Hjørn

523
fra Guds side her skal I Pastor
den er udydelig altsom Gud siger
Fader -
Børnene ere nooke begge Tanni
lier her faad begge vore Voste
Lionede i det gode Lejv vi har
idag skaget Pulletag paa Mandag
skal Marie stryge Stivtag saa
skal I faa Tvesakterag Kager
Jei skal tro jeg takker daglig ad
Herre for den gode voste praba
Tige vi har faad hvor er der dag
nydelig i Kyakkeent alle de Ting
der skal pusses skinner den
Kakkestjedel er Kæmmer Gæve
og en Ting til ena jeg glæde dig
med vi har grundig ryddet op i Ka
de og gæmmealt Tøj som ligger alt ad
ent saa udydelig i Kuffer og Skabe
at Marie rigtig er glad, den flinke
Tige oplæser heude saa huer gær
og regner: - Gid ske Tak
lille Vise meer faadi du
har det saa sukk og Kær
med ind til Forvejelpe -

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

